



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 430]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 5, 2008/श्रावण 14, 1930

No. 430]

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 5, 2008/SRAVANA 14, 1930

वित्त मंत्रालय
(आर्थिक कार्य विभाग)

(ई एन अनुभाग)

भारतीय रिजर्व बैंक

(विदेशी मुद्रा विभाग)

(केन्द्रीय कार्यालय)

अधिसूचना

मुम्बई, 22 फरवरी, 2008

सं. फेमा 175/2008-आरबी

विदेशी मुद्रा प्रबंध (भारत से बाहर निवासी व्यक्ति द्वारा
प्रतिभूति का अंतरण अथवा निर्गम) (संशोधन)

विनियमावली, 2008

सर.का.नि. 575(अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999
(1999 का 42) की धारा 6 की उप-धारा (3) के खंड (ख) और
धारा 47 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय रिजर्व बैंक विदेशी
मुद्रा प्रबंध (भारत से बाहर निवासी व्यक्ति द्वारा प्रतिभूति का अंतरण
अथवा निर्गम) विनियमावली, 2000 (मई 3, 2000 की अधिसूचना
सं. फेमा 20/2000) में निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :

(i) ये विनियम विदेशी मुद्रा प्रबंध (भारत से बाहर निवासी
व्यक्ति द्वारा प्रतिभूति का अंतरण अथवा निर्गम) (संशोधन) विनियमावली,
2008 कहलाएंगे।

(ii) ये दिसम्बर, 2007 के 31 दिन से लागू समझे जाएंगे। @

2. विनियमावली में संशोधन :

विदेशी मुद्रा प्रबंध (भारत से बाहर निवासी व्यक्ति द्वारा प्रतिभूति
का अंतरण अथवा निर्गम) विनियमावली, 2000 (मई 3, 2000 की
अधिसूचना सं. फेमा 20/2000) में अनुसूची 2 में, पैरा 1 में, उप-पैरा
(5) के बाद निम्नलिखित नया पैरा जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“(6) पंजीकृत विदेशी संस्थागत निवेशक समय-समय पर
भारतीय रिजर्व बैंक और सेबी द्वारा यथानुबद्ध शर्तों के अधीन
प्रतिभूतियों की मंदहिया बिट्टी (शार्ट सेलिंग) साथ ही उधार
देने और उधार लेने का कार्य कर सकते हैं।”

[फा. सं. 1/23/ईएम/2000-खण्ड-IV]

सलीम गंगाधरन, मुख्य महाप्रबंधक

पाद टिप्पणी.—@ (i) यह स्पष्ट किया जाता है कि इस विनियम के
पूर्वव्यापी प्रभाव से किसी व्यक्ति पर कोई अतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

(ii) मूल विनियमावली सरकारी राजपत्र में दिनांक मई 8,
2000 के सं. सा.का.नि. 406(अ) में भाग-II, खंड 3, उप-खंड
(i) में प्रकाशित किए गए हैं और तत्पश्चात् निम्नानुसार संशोधित
किए गए हैं :—

सं. सा.का.नि. 158(अ), दिनांक 2-3-2001

सं. सा.का.नि. 175(अ), दिनांक 13-3-2001

सं. सा.का.नि. 182(अ), दिनांक 14-3-2001

सं. सा.का.नि. 4(अ), दिनांक 2-1-2002

सं. सा.का.नि. 574(अ), दिनांक 19-8-2002

सं. सा.का.नि. 223(अ), दिनांक 18-3-2003

सं. सा.का.नि. 225(अ), दिनांक 18-3-2003

सं. सा.का.नि. 558(अ), दिनांक 22-7-2003

सं. सा.का.नि. 835(अ), दिनांक 23-10-2003

सं. सा.का.नि. 899(अ), दिनांक 22-11-2003

सं. सा.का.नि. 12(अ), दिनांक 7-1-2004

सं. सा.का.नि. 278(अ), दिनांक 23-4-2004

सं. सा.का.नि. 454(अ), दिनांक 16-7-2004

सं. सा.का.नि. 625(अ), दिनांक 21-9-2004

सं. सा.का.नि. 799(अ), दिनांक 8-12-2004

सं. सा.का.नि. 201(अ), दिनांक 1-4-2005

सं. सा.का.नि. 202(अ), दिनांक 1-4-2005

सं. सा.का.नि. 504(अ), दिनांक 25-7-2005

सं. सा.का.नि. 505(अ), दिनांक 25-7-2005

सं. सा.का.नि. 513(अ), दिनांक 29-7-2005

सं. सा.का.नि. 738(अ), दिनांक 22-12-2005

सं. सा.का.नि. 29(अ), दिनांक 19-1-2006

सं. सा.का.नि. 413(अ), दिनांक 11-7-2006

सं. सा.का.नि. 712(अ), दिनांक 14-11-2007

सं. सा.का.नि. 713(अ), दिनांक 14-11-2007

सं. सा.का.नि. 737(अ), दिनांक 29-11-2007

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

(EM Section)

RESERVE BANK OF INDIA

(Foreign Exchange Department)

(Central Office)

NOTIFICATION

Mumbai, the 22nd February, 2008

No. FEMA 175/2008-RB

Foreign Exchange Management (Transfer or Issue of Security by A Person Resident Outside India) (Amendment) Regulations, 2008

G.S.R. 575(E).—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (3) of Section 6 and Section 47 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999), the Reserve Bank of India hereby makes the following amendments in the Foreign Exchange Management (Transfer or Issue of Security by A Person Resident Outside India) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA 20/2000-RB dated 3rd May, 2000) namely :—

1. Short title and commencement :

(i) These regulations may be called the Foreign Exchange Management (Transfer or Issue of Security by A Person Resident Outside India) (Amendment) Regulations, 2008.

(ii) These shall be deemed to have come into force from December 31, 2007. @

2. Amendment of the Regulations :

In the Foreign Exchange Management (Transfer or Issue of Security by A Person Resident Outside India) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA 20/2000-RB, dated 3rd May, 2000), in Schedule 2, in paragraph 1, after sub-paragraph (5), the following new paragraph shall be inserted, namely :—

“(6) A registered FII may, undertake short selling as well as lending and borrowing of securities subject

to such conditions as may be stipulated by the Reserve Bank of India and the SEBI from time to time.”

[F. No. 1/23/EM/2000-Vol. IV]

SALIM GANGADHARAN, Chief General Manager

Foot Note.—@ (i) It is clarified that no person will be adversely affected as a result of retrospective effect being given to these Regulations.

(ii) The Principal Regulations were published in the Official Gazette *vide* No. G.S.R. 406(E), dated May 8, 2000 in Part II, Section 3, Sub-section (i) and subsequently amended as under :—

No. G.S.R. 158(E), dated 2-3-2001

No. G.S.R. 175(E), dated 13-3-2001

No. G.S.R. 182(E), dated 14-3-2001

No. G.S.R. 4(E), dated 2-1-2002

No. G.S.R. 574(E), dated 19-8-2002

No. G.S.R. 223(E), dated 18-3-2003

No. G.S.R. 225(E), dated 18-3-2003

No. G.S.R. 558(E), dated 22-7-2003

No. G.S.R. 835(E), dated 23-10-2003

No. G.S.R. 899(E), dated 22-11-2003

No. G.S.R. 12(E), dated 7-1-2004

No. G.S.R. 278(E), dated 23-4-2004

No. G.S.R. 454(E), dated 16-7-2004

No. G.S.R. 625(E), dated 21-9-2004

No. G.S.R. 799(E), dated 8-12-2004

No. G.S.R. 201(E), dated 1-4-2005

No. G.S.R. 202(E), dated 1-4-2005

No. G.S.R. 504(E), dated 25-7-2005

No. G.S.R. 505(E), dated 25-7-2005

No. G.S.R. 513(E), dated 29-7-2005

No. G.S.R. 738(E), dated 22-12-2005

No. G.S.R. 29(E), dated 19-1-2006

No. G.S.R. 413(E), dated 11-7-2006

No. G.S.R. 712(E), dated 14-11-2007

No. G.S.R. 713(E), dated 14-11-2007

No. G.S.R. 737(E), dated 29-11-2007

अधिसूचना

मुम्बई, 23 जुलाई, 2008

सं. फेमा 176/2008-आरबी

विदेशी मुद्रा प्रबंध (माल और सेवाओं का निर्यात) (संशोधन) विनियमवली, 2008

सा.का.नि. 576(अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 (1999 का 42) की धारा 7 की उप-धारा (1) और (3) और धारा 47 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय

रिजर्व बैंक एतद्वारा विदेशी मुद्रा प्रबंध (माल और सेवाओं का निर्यात) विनियमावली, 2000 (3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 23/आरबी 2000) में निम्नलिखित संशोधन करता है :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :

- (i) ये विनियम विदेशी मुद्रा प्रबंध (माल और सेवाओं का निर्यात) (संशोधन) विनियमावली, 2008 कहे जाएंगे।
- (ii) ये जून 3, 2008 से प्रभावी हो गए हैं, ऐसा माना जाएगा। @

2. विनियमावली में संशोधन :

विदेशी मुद्रा प्रबंध (माल और सेवाओं का निर्यात) विनियमावली, 2000 में (मई 3, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 23/आरबी-2000) (इसके आगे "प्रधान विनियम" कहे जाएंगे) में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे :—

- (i) विनियम (9) के उप-विनियम (1) में "छः माह" की जगह "बारह माह" कर दिया जाएगा।
- (ii) विनियम (9) के उप-विनियम (1) में तृतीय प्रावधान में, "छः माह" की जगह "बारह माह" कर दिया जाएगा।
- (iii) विनियम 10 में, "छः माह" की जगह "बारह माह" कर दिया जाएगा।
- (iv) अनुसूची में, जीआर, एसडीएफ और पीपी फॉर्मों में जहां भी शब्द "छः माह" आया है उसे "बारह माह" कर दिया जाएगा।
- (v) अनुसूची में, सफ्टवेयर निर्यात घोषणा (एसओएफटी इएक्स) फॉर्म में, जहां भी शब्द "180 दिन" आया है उसे "बारह माह" कर दिया जाएगा।

[फा. सं. 1/23/ईएम/2000-खण्ड-IV]

सलीम गंगाधरन, प्रभारी मुख्य महाप्रबंधक

पाद टिप्पणी : (1) @ यह स्पष्ट किया जाता है कि इन नियमावली को पूर्वव्यापी प्रभाव से लागू करने के फलस्वरूप किसी व्यक्ति पर कोई प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

(2) मुख्य विनियमावली शासकीय राजपत्र में 8 मई, 2000 के सं. सा.का.नि. 409(अ) में भाग-II, खंड 3, उप-खंड (i) प्रकाशित हुई थी और तत्पश्चात् 21 मार्च, 2001 के सं. सा.का.नि. 199(अ) और 8 जुलाई, 2002 के 473(अ), सितम्बर 29, 2003 के 773(अ), नवम्बर 22, 2003 के 900(अ), अप्रैल 23, 2004 के 279(अ) और जून 8, 2004 के 352(अ) द्वारा इनमें संशोधन किये गए हैं।

NOTIFICATION

Mumbai, the 23rd July, 2008

No. FEMA. 176/2008-RB

Foreign Exchange Management (Export of Goods and Services) (Amendment) Regulations, 2008

G.S.R. 576(E).—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) and sub-section (3) of Section 7, sub-section (2) of Section 47 of the Foreign

Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999) (Notification No. FEMA.23/RB-2000, dated 3rd May 2000), the Reserve Bank of India makes the following amendment in the Foreign Exchange Management (Export of Goods and Services) Regulations, 2000, namely:—

1. Short title and commencement :

- (i) These regulations may be called the Foreign Exchange Management (Export of Goods and Services) (Amendment) Regulations, 2008.
- (ii) They shall deemed to have come into force on the 3rd day of June 2008. @

2. Amendment of the Regulations :

In the Foreign Exchange Management (Export of Goods and Services) Regulations, 2000 (Notification No.FEMA.23/2000-RB dated May 3, 2000) (hereinafter called "the principal regulations"), the following amendments shall be made, namely :—

- (i) in Regulation 9, in sub-regulation (1) for the words "six months", the words "twelve months" shall be substituted.
- (ii) in Regulation 9, in sub-regulation (1) in the third proviso, for the words "six months", the words "twelve months" shall be substituted.
- (iii) in Regulation 10, for the words "six months", the words "twelve months" shall be substituted.
- (iv) in Schedule, in forms GR, SDF and PP for the words "six months" wherever they occur, the words "twelve months" shall be substituted.
- (v) in Schedule, in Software Export Declaration (SOFTEX) Form, for the figures and word "180 days" wherever they occur, the words "twelve months" shall be substituted.

[F. No. 1/23/EM/2000-Vol. IV]

SALIM GANGADHARAN, Chief General Manager-in-Charge

Footnote : (1) @ It is clarified that no person will be adversely affected as a result of retrospective effect being given to these Regulations.

(2) The Principal Regulations were published in the Official Gazette vide No. G.S.R. 409(E) dated May 8, 2000 in Part II, Section 3, Sub-section (i) and subsequently amended vide

- (i) No. G.S.R. 199(E) dated March 21, 2001
- (ii) No. G.S.R. 473(E) dated July 8, 2002
- (iii) No. G.S.R. 773(E) dated September 29, 2003
- (iv) No. G.S.R. 900(E) dated November 22, 2003
- (v) No. G.S.R. 279(E) dated April 23, 2004
- (vi) No. G.S. R. 352(E) dated June 8, 2004.

अधिसूचना

मुम्बई, 1 अगस्त, 2008

सं. फेमा 177/आरबी-2008

**विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी व्युत्पन्न संचिदा) (संशोधन)
विनियमावली, 2008**

सा.का.नि. 577(अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम 1999 (1999 का 42) की धारा 47 की उप-धारा (2) के खंड (ज) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारतीय रिजर्व बैंक एतद्वारा विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी व्युत्पन्न संचिदा) विनियमावली, 2000 (3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 25/आरबी-2000) में निम्नलिखित संशोधन करता है :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :

- इन विनियमों को विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी व्युत्पन्न संचिदा) (संशोधन) विनियमावली, 2008 कहा जायेगा।
- ये विनियम शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तिथि से प्रवृत्त होंगे।

2. विनियमों में संशोधन :

विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी व्युत्पन्न संचिदा) विनियमावली, 2000 (3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 25/आरबी-2000) में, इसके बाद से इसे प्रधान विनियमावली कहा गया है।

- विनियम 2 में, खण्ड (v) के बाद निम्नलिखित खण्ड डाला जायेगा अर्थात्,

“(Vक) मुद्रा वायदा का अभिप्राय मानकीकृत विदेशी मुद्रा व्युत्पन्न संचिदा से है जो कि किसी मान्यता प्राप्त स्टॉक एक्सचेंज में भविष्य की विनिर्दिष्ट तारीख में, संचिदा की तारीख को विनिर्दिष्ट कीमत पर एक मुद्रा के बदले दूसरी मुद्रा के क्रय अथवा विक्रय से संबंधित हो किंतु इसमें वायदा संचिदा शामिल नहीं है”।

- प्रधान विनियमावली के विनियम (3) में “विदेशी मुद्रा वायदा संचिदा” शब्दों के बाद “मुद्रा वायदों के क्रय अथवा विक्रय से संबंधित/के लिए निष्पादित की जाये” शब्द डाले जायेंगे।

- प्रधान विनियमावली के विनियम (5) के बाद निम्नलिखित विनियम डाला जायेगा अर्थात्,

“5अ मुद्रा वायदे निष्पादित करने हेतु निवासी भारतीय व्यक्ति के लिए अनुमति

भारत का कोई निवासी व्यक्ति, जोखिम से बचाव हेतु हेज अथवा अन्यथा के लिए प्रतिभूति संचिदा (विनियमावली), 1956

की धारा 4 के तहत मान्यताप्राप्त किसी स्टॉक एक्सचेंज में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों में निर्दिष्ट शर्तों के अधीन मुद्रा वायदे निष्पादित कर सकता है।”

[फा. सं. 1/23/ईएम/2000-खण्ड-IV]

सलीम गंगाधरन, प्रभारी मुख्य महाप्रबंधक

पाद टिप्पणी : प्रधान विनियमावली शासकीय राजपत्र में 8 मई 2000 के सं. सा.का.नि. 411(अ) में भाग (II), खंड-3, उप-खंड (i) में प्रकाशित हुई थी और तत्पश्चात् निम्नलिखित द्वारा उनमें संशोधन किये गए हैं :—

- सं. सा.का.नि. 756(अ), दिनांक 28-9-2000
- सं. सा.का.नि. 264(अ), दिनांक 9-4-2002
- सं. सा.का.नि. 579(अ), दिनांक 19-8-2002
- सं. सा.का.नि. 222(अ), दिनांक 18-3-2003
- सं. सा.का.नि. 532(अ), दिनांक 9-7-2003
- सं. सा.का.नि. 880(अ), दिनांक 11-11-2003
- सं. सा.का.नि. 881(अ), दिनांक 11-11-2003
- सं. सा.का.नि. 750(अ), दिनांक 28-12-2005
- सं. सा.का.नि. 222(अ), दिनांक 19-4-2006
- सं. सा.का.नि. 223(अ), दिनांक 19-4-2006, और
- सं. सा.का.नि. 760(अ), दिनांक 7-12-2007

NOTIFICATION

Mumbai, the 1st August, 2008

No. FEMA 177/RB-2008

**Foreign Exchange Management (Foreign Exchange
Derivative Contracts) (Amendment) Regulations, 2008**

G.S.R. 577(E).—In exercise of the powers conferred by clause (h) of sub-section 2 of Section 47 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999) the Reserve Bank of India makes the following amendments in the Foreign Exchange Management (Foreign Exchange Derivative Contracts) Regulations, 2000, (Notification No. FEMA 25/RB-2000 dated May 3, 2000) namely :—

1. Short Title and Commencement :

- These Regulations may be called the Foreign Exchange Management (Foreign Exchange Derivative Contracts) (Amendment) Regulations, 2008.
- They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.

2. Amendment of the Regulations :

In the Foreign Exchange Management (Foreign Exchange Derivative Contracts) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA 25/RB-2000 dated May 3, 2000) (hereafter referred to as the principal regulations),

- in regulation 2 after clause (v), the following clause shall be inserted, namely:—
“(va) ‘Currency Futures’ means a standardised foreign exchange derivative contract traded on a recognized stock exchange to buy or sell one currency against another on a specified future date, at a price specified on the date of contract, but does not include a forward contract.”
- in regulation 3 of the principal regulations, after the words, “foreign exchange derivative

contract", the words, "or currency futures" shall be inserted.

- (iii) after regulation 5 of the principal regulations, the following regulation shall be inserted, namely :—

"5A. Permission to a person resident in India to enter into currency futures.

A person resident in India may enter into a currency futures in a stock exchange recognized under section 4 of the Securities Contract (Regulation) Act, 1956, to hedge an exposure to risk or otherwise, subject to such terms and conditions as may be set forth in the directions issued by the Reserve Bank of India from time to time."

[F. No. 1/23/EM/2000-Vol. IV]

SALIM GANGADHARAN, Chief General Manager-
in-Charge

Footnote Note :— The principal regulations were published in the Official Gazette *vide* No. G.S.R. 411 (E) dated May 8, 2000 in Part II, Section 3, Sub-section (i) and subsequently amended *vide*—

No. G.S.R. 756(E), dt. 28-9-2000,

No. G.S.R. 264(E), dt. 09-4-2002,

No. G.S.R. 579(E), dt. 19-8-2002,

No. G.S.R. 222(E), dt. 18-3-2003,

No. G.S.R. 532(E), dt. 09-7-2003,

No. G.S.R. 880(E), dt. 11-11-2003,

No. G.S.R. 881(E), dt. 11-11-2003,

No. G.S.R. 750(E), dt. 28-12-2005,

No. G.S.R. 222(E), dt. 19-04-2006,

No. G.S.R. 223(E), dt. 19-04-2006 and

No. G.S.R. 760(E), dt. 07-12-2007.

29559M-2